

ERKLÆRING OM FORTOLKNINGEN  
AF DEFINITIONEN AF BEGREBET  
"KONTRAHERENDE PART", DER  
STÅR ANFØRT I OVERENSKOMSTEN.

---

De Kontraherende Parter indgår aftale om at fortolke overenskomsten, således at udtrykket "Kontraherende Parter", der står anført i samme overenskomst, betyder dels Fællesskabet og Medlemsstaterne eller kun, enten Medlemsstaterne eller Fællesskabet, dels Portugal. Den betydning, der i hvert enkelt tilfælde skal lægges i dette udtryk, udledes af de pågældende bestemmelser i overenskomsterne såvel som af de tilsvarende bestemmelser i Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs stiftelsestraktat.

Erklæring fra Det europæiske Kul- og Stålfællesskab vedrørende artikel 19, paragraf 1 i overenskomsten.

---

Det europæiske Kul- og Stålfællesskab erklærer, at en praksis i modstrid med denne artikels bestemmelser, inden for rammen af den uafhængige iværksættelse af artikel 19, paragraf 1 i overenskomsten, vil blive bedømt på grundlag af de kriterier, der resulterer af anvendelsen af reglerne i artikel 65, 66, paragraf D og 4 c i Det europæiske Kul- og Stålfællesskabs stiftelsestraktat.